

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС "ПРОММАШ")
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, д. 4, тел: 256-14-77

РОСС IT.АЯ04.Е00449Р2

18 апреля 6

Марка транспортного средства	IVECO
Тип транспортного средства	45C11, 45C13, 45C11V, 45C13V, 50C11, 50C11D, 50C11V, 50C13, 50C13P, 50C13D, 50C13V, 50C14, 50C14P, 50C14D, 50C14V, 50C17, 50C17P, 50C17D, 50C17V (Daily)
Категория транспортного средства	N ₂
Код ТН ВЭД	8704 21
Код VIN	ZCFC45?00..., ZCFC50?00...
Заявитель и его адрес	Представительство "ИВЕКО Фиат С. п. А.", 107150, г. Москва, Бойцовая улица, дом 22, строение 3.
Изготовитель и его адрес	IVECO S.p.A., 10156, Torino, Via Puglia, 35, Italy
Сборочные заводы и их адреса	IVECO S.p.A., 10156, Torino, Via Puglia, 35, Italy IVECO PEGASO, Avenida de Aragón, 402, 28022, Madrid, Spain Via Volturno, 62 - 25126, Brescia, Italy Viale Zonta, 56 - 46029, Suzzara (Mantova), Italy; Ctra. de Soria, km 2,5 - 47012, Valladolid, Spain 89070, Ulm, Nicolaus-Otto-StraÙe, 27 Germany

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная; расположение двигателя – переднее продольное

РОСС ИТ.АЯ04.Е00449Р2

для модификаций:	45C11, 45C13, 50C11, 50C11D, 50C13, 50C13P, 50C13D, 50C14, 50C14P, 50C14D, 50C17, 50C17P, 50C17D	45C11V, 45C13V, 50C11V, 50C13V, 50C14V, 50C17V					
Исполнение грузочного пространства (Тип кузова транспортного средства)	бортовая платформа или грузовой фургон общего назначения гидравлический эвакуатор MONZA 1.000Z BAZIC для буксировки легковых автомобилей (50C14)	цельнометаллический фургон, с низкой, средней или высокой крышей, с двустворчатой или одностворчатой задней дверью, с боковой сдвижной дверью с правой стороны или без нее					
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, двух- или трехместная или четырехдверная, шести- или семиместная						
	двухдверная кабина	четырёхдверная кабина					
Габаритные размеры, мм							
Бортовая платформа:							
- длина	5958	6568	7708	8558	6018	6618	7708
- ширина	2130						
- высота по кабине	2270(2225)	2265(2225)	2260(2225)	2255(2225)	2280(2220)	2275(2220)	2265(2220)
- база	3450	3750	4350	4750	3450	3750	4350
Грузовой фургон общего назначения:							
- длина	5928	6538	6898	7358	8223	5928	6538
- ширина	2130						
- высота по кабине	2280(2230)	2275(2230)	2227(2271)	2265(2225)	2265(2230)	2295(2220)	2290(2220)
- высота по фургону	2530(2480)	2525(2480)	2477(2521)	2515(2475)	2515(2470)	2545(2470)	2540(2470)
- база	3450	3750	3950	4350	4750	3450	3750
Цельнометаллический фургон:							
- длина	5077	5477	5997	7012	5077	5477	5997
- ширина	1996						
- высота со стандартной крышей	2365(2220)	2365(2215)	—	—	2365(2220)	2365(2215)	—
- высота со средней крышей	2735(2595)	2740(2595)	2745 (2595)	—	2735(2595)	2740(2595)	2745 (2595)
- высота с высокой крышей	2930 (2785)						
- база	3000	—	3300	3950	—	3000	3300
Колея передних/задних колес, мм	1696/1541						
для мод. 50C14 с гидравлическим эвакуатором MONZA 1.000Z BASIC для буксировки легковых автомобилей:							
Габаритные размеры, мм							
- длина	5678						
- ширина	1960...2300						
- высота по кабине	2280						
- база	3450						

В скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

РОСС ИТ.АЯ04.Е00449Р2

для модификаций:	50C11, 50C11D, 50C13, 50C13P, 50C13D, 50C14, 50C14P, 50C14D, 50C17, 50C17P, 50C17D, гидравлический эвакуатор MONZA 1.000Z BASIC для буксировки легковых авто- мобилей (50C14)					50C11V, 50C13V, 50C14V, 50C17V			
с колесной базой	3450***	3450	3750	4350	4750	3000****	3300	3950	
Масса снаряженного транспортно- го средства с двухдвер- ной кабиной (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	3065***	2250 (2370)*	2325 (2450)*	2435 (2565)*	2565 (2695)*	2245 (2270)** (2375)* (2400)**	2565 (2695)*	2245 (2270)** (2375)* (2400)**	2520 (2560)** (2650)* (2690)**
Полная масса транспортного средства с двухдверной каби- ной, кг	5200								
Полная масса транспортного средства с двухдверной каби- ной, приходящаяся									
– на переднюю ось, кг	1900***	1600 (1650)*	1595 (1645)*	1585 (1640)*	1570 (1620)*	1795 (1795)** (1835)* (1835)**	1565 (1565)** (1615)* (1610)**	1590 (1590)** (1640)* (1635)**	1690 (1690)** (1740)* (1735)**
– на заднюю ось, кг	3700***	3600 (3550)*	3605 (3555)*	3615 (3560)*	3630 (3580)*	3405 (3405)** (3365)* (3365)**	3635 (3635)** (3585)* (3590)**	3610 (3610)** (3560)* (3565)**	3510 (3510)** (3460)* (3465)**
Масса снаряженного транс- портного средства с четырех- дверной кабиной (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	—	2435 (2565)*	2515 (2645)*	2605 (2735)*	—	2365 (2390)** (2495)* (2520)**	2410 (2435)** (2540)* (2565)**	(2510)** (2640)**	(2640)** (2765)**
Полная масса транспортного средства с четырехдверной кабиной, кг	5000					5200			
Полная масса транспортного средства с четырехдверной ка- биной, приходящаяся:									
– на переднюю ось, кг	—	1345 (1410)*	1385 (1450)*	1450 (1515)*	—	1550 (1550)** (1600)* (1605)**	1330 (1330)** (1395)* (1395)**	(1325)** (1390)**	(1500)** (1560)**
– на заднюю ось, кг	—	3655 (3590)*	3615 (3550)*	3550 (3485)*	—	3650 (3650)** (3600)* (3595)**	3870 (3870)** (3805)* (3805)**	(3875)** (3810)**	(3700)** (3640)**
Допустимая полная масса при- цепа, кг:									
- прицеп без тормозов	750								
- прицеп с тормозами	3500								
Полная масса автопоезда, кг	8500- 8700								

- * в скобках – величина массы транспортного средства с полным набором дополнительного оборудования
** в скобках – величина массы закрытого цельнометаллического фургона со средней или высокой крышей
*** данные для модификации с автоэвакуатором
**** значения масс приведены для двух вариантов заднего свеса

для модификаций: с колесной базой	45C11, 45C13				45C11V, 45C13V			
	3450	3750	4350	4750	3000***	3300	3950	
Масса снаряженного транспортного средства с двухдверной кабиной (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	2240 (2370)*	2320 (2450)*	2560 (2560)*	2690 (2690)*	2245 (2270)** (2375)* 2400)**:	2290 (2315)** (2420)* 2445)**:	2390 (2420)** (2520)* 2550)**:	2520 (2560)** (2650)* 2690)**:
Полная масса транспортного средства с двухдверной кабиной, кг	4500(4600)*							
Полная масса транспортного средства с двухдверной кабиной, приходящаяся								
– на переднюю ось, кг	1545 (1605)*	1545 (1605)*	1590 (1600)*	1580 (1585)*	1705 (1705)** (1745)* 1745)**:	1515 (1515)** (1565)* 1565)**:	1540 (1535)** (1585)* 1585)**:	1625 (1625)** (1675)* 1670)**:
– на заднюю ось, кг	2955 (2995)*	2955 (2995)*	2910 (3000)*	2920 (3015)*	2895 (2895)** (2855)* (285)**:	3085 (3085)** (3035)* 3035)**:	3060 (3065)** (3015)* 3015)**:	2975 (2975)** (2925)* 2930)**:
Масса снаряженного транспортного средства с четырехдверной кабиной (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	—	—	—	—	2370 (2390)** (2495)* 2520)**:	2410 (2435)** (2540)* 2565)**:	(2510)** 2640)**:	(2635)** 2765)**:
Полная масса транспортного средства с четырехдверной кабиной, кг	—				5200			
Полная масса транспортного средства с четырехдверной кабиной, приходящаяся:								
– на переднюю ось, кг	—	—	—	—	1525 (1525)** (1575)* (1580)**:	1340 (1345)** (1405)* (1405)**:	(1345)** (1410)**:	(1495)** (1555)**:
– на заднюю ось, кг	—	—	—	—	3075 (3075)** (3025)* (3020)**:	3260 (3255)** (3195)* (3195)**:	(3255)** (3190)**:	(3105)** (3045)**:
Допустимая полная масса прицепа, кг:								
- прицеп без тормозов	750							
- прицеп с тормозами	3500							
Полная масса автопоезда, кг	8500- 8700							

* в скобках – величина массы транспортного средства с полным набором дополнительного оборудования

** в скобках – величина массы закрытого цельнометаллического фургона со средней или высокой крышей

*** значения масс приведены для двух вариантов заднего свеса

РОСС ИТ.АЯ04.Е00449Р2

для модификаций:	50C17..	50C14..	45C11.. 50C11..	50C11..	45C13.. 50C13..
Двигатель (марка, тип)	IVECO F1CE0481B	IVECO F1CE0481A	SOFIM, 8140.43C	SOFIM, 8140.43B	SOFIM, 8140.43S
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный, с воспламенением от сжатия с турбонаддувом и промежуточным охлаждением воздуха				
– рабочий объем, см ³	4, рядное				
– степень сжатия	2998		2798		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	19.0	19.0	19.0	19.0	18.0
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	122 (3500)	100 (3500)	78 (3600)	78 (3600)	92 (3600)
Топливо	380 (1250-3070)	340 (1400-2800)	250 (1800)	250 (1800)	290 (1800)
Система питания	дизельное				
Насос высокого давления	непосредственный впрыск топлива с общей рампой и электронным управлением				
Форсунки (марка, тип)	Bosch CP3		Bosch, R824	Bosch, 0445 020 006	Bosch, CP1
Турбокомпрессор (марка, тип)	CRIN1 (DLLA 140P)		Bosch, DSLA134PV		Bosch, DSLA136 P 804
Воздушный фильтр (марка, тип)	MHI/GARRETT TD04/GT22		Garrett GT20, Mitsubishi TF/Turbo, KKK K03	KKK K03- 2076- CCA6.68	Garrett GT20, Mitsubishi TDO/Turbo, KKK K03
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	IVECO, 500315949				
Глушитель (марка, тип)	IVECO, 500315949		IVECO, 1903669		IVECO, 500315949
	один глушитель, система нейтрализации отсутствует				
	ALCOM (IVECO 500329483) или ALCOM(IVECO 500329489) или ALCOM (IVECO 504032564) или ARVIN (IVECO 504041821)		IVECO, 93823669 или 500329483		

РОСС ИТ.АЯ04.Е00449Р2

для модификаций с двигателем:		IVECO F1CE0481B	IVECO F1CE0481A	SOFIM, 8140.43C	SOFIM, 8140.43B	SOFIM, 8140.43S
Трансмиссия		механическая				
Сцепление (марка, тип)		Borg & Beck или Valeo или Fichtel & Sachs				
Коробка передач (марка, тип)		фрикционное, сухое, однодисковое				
– число передач		ZF S6-380 OD (GB S6380-1), с ручным управлением, полно- стью синхронизированная		ZF S6-300 (GB S6300-1), с ручным управлением, полностью синхронизированная		
– передаточные числа:		Вперед - 6, назад – 1				
I -		5.375		6.766		
II -		3.154		4.018		
III -		2.041		2.549		
IV -		1.365		1.745		
V -		1.000		1.286		
VI -		0.793		1.000		
3X -		6.055		6.160		
Главная передача (марка, тип)		IVECO, одинарная, гипоидная				
– передаточное число		3.917; 4.182; 4.444 (45C11, 45C11V, 50C11, 50C11D, 50C11V) 3.615; 3.917; 4.182; 4.444 (50C13, 50C13P, 50C13D, 50C13V) 3.917; 4.182 (45C13, 45C13V, 50C14, 50C14P, 50C14D, 50C14V, 50C17, 50C17P, 50C17D, 50C17V)				
Подвеска						
– передняя		независимая, торсионная или с поперечной рессорой на двух поперечных рычагах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости;				
– задняя		зависимая, на продольных полуэллиптических рессорах или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости.				
Рулевое управление (марка, тип)		KB S200-1 или ZF 7852 или TRW 15, рулевой механизм “шестерня – рейка”, рулевой привод с гидроусилителем				
Тормозные системы						
рабочая (марка, тип)		гидравлическая, двухконтурная; с вакуумным усилителем; тормозные механизмы всех колес - дисковые, антиблокировочная система				
запасная (марка, тип)		один из контуров рабочей тормозной системы				
стояночная (марка, тип)		механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес				
вспомогательная (марка, тип)		электромагнитный замедлитель TELMA по заказу				

РОСС ИТ.АЯ04.Е00449Р2

Шины	Размер шин	Индекс нагрузки	Категория скорости
	205/70R15C	106	Q-R
	215/70R15C	109	N...R
	225/70R15, 225/70R15C	112	Q-R
	195/65R16, 195/65R16C	104/102	Q-R
	185/75R16, 185/75R16C	104/102	N...R
	195/75R16, 195/75R16C	107/105	N...R
	225/75R16	118-122/116-121	M...R
	225/75R16C	118-121/116-120	M-N
	6,5R16	108/107	L...P
	6,5R16C	108/107	L...N
	7,00R16	117/116	L
	7,00R16C	113/112	L

Дополнительное оборудование транспортного средства

зеркала заднего вида с электроподогревом, дополнительный автономный отопитель, кондиционер (хладагент R134A), обогрев топливного бака, омыватели фар, противотуманные фары, подушка безопасности, иммобилайзер, электропривод замков дверей, дистанционный выключатель батареи, ABS+ABD+EBD, устройство гидросилового привода HY-DROCAR 20Z2

Действие данного "одобрения типа транспортного средства" распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 100 (ста) единиц.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии "одобрения типа транспортного средства".

IVECO 45C11, 45C13, 45C11V, 45C13V, 50C11, 50C11D, 50C11V, 50C13, 50C13P, 50C13D, 50C13V, 50C14, 50C14D, 50C14P, 50C14V, 50C17, 50C17P, 50C17D, 50C17V (Daily)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.

Общие виды транспортного средства на 7 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с "28" ноября 2005 г.

РОСС IT.AЯ04.E00449P2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

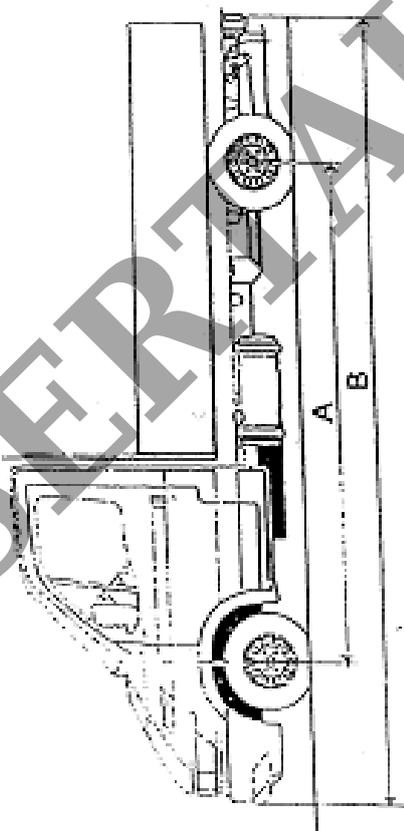
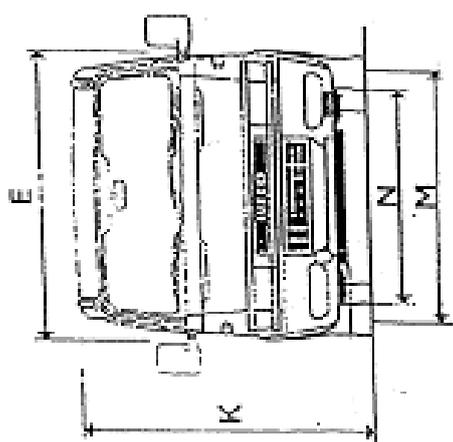
ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
Под капотом, на передней верхней поперечине кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На правом лонжероне рамы, за правым передним колесом.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	C	F	C	?	?	?	0	0	0	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI): ZCF – код изготовителя - IVECO S.p.A., Italy
- поз. 4: тип транспортного средства:
"C" – автомобиль грузовой капотный 4x2
- поз. 5 - 6: "45", "50" – условное обозначение полной массы транспортного средства
от 4500 кг до 4600 кг или от 5000 кг до 5200 кг
- поз. 7: индекс мощности двигателя:
"7" – от 70 до 80 кВт
"9" – от 90 до 100 кВт
"A" – от 100 до 110 кВт
"C" – от 120 до 130 кВт
- поз. 8: назначение транспортного средства:
"0" – эксплуатация на дорогах общей сети
- поз. 9: характерные признаки двигателя:
"0" - жидкостное охлаждение
- поз. 10: "0" – постоянный символ
- поз. 11: код сборочного завода:
"1" – Torino, Italy
"2" – Brescia, Italy
"4" – Ulm, Germany
"5" – Suzzara, Italy
"C" – Madrid, Spain
"D" – Valladolid, Spain
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2

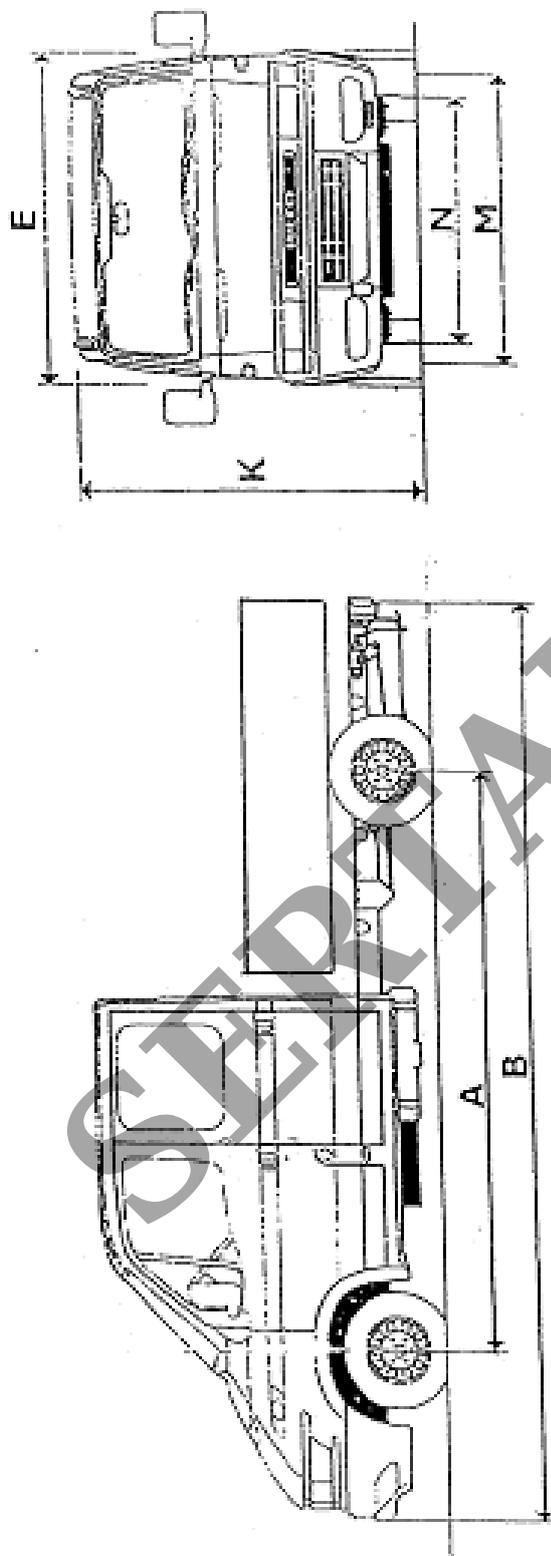


База (А), мм	3450	3750	4350	4750
Длина (В), мм	5958	6568	7708	8558
Ширина по кабине(Е)по кузову (L), мм		1996/2130		
Высота по кабине (К), мм	2270 (2225)	2265 (2225)	2260 (2225)	2255 (2225)
Колея передних колес (М), мм		1696		
Колея задних колес (N), мм		1541		

в скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (45C11, 45C13, 50C11P, 50C13, 50C13P, 50C14, 50C14P, 50C17, 50C17P)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2

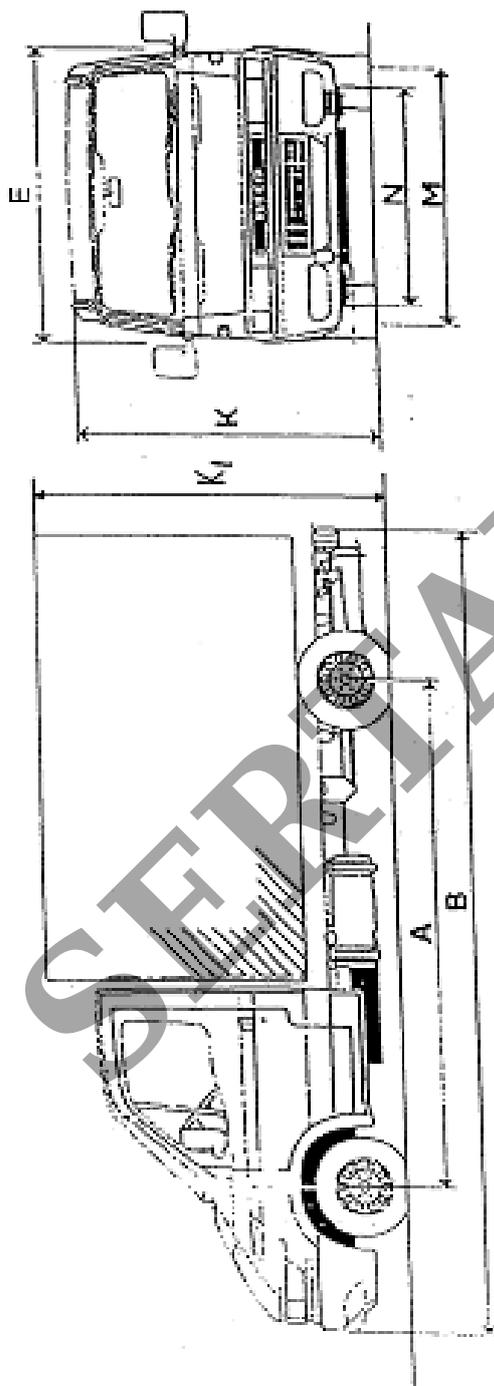


База (А), мм	3450	3750	4350
Длина (В), мм	6018	6618	7708
Ширина по кабине (Е) по кузову (L), мм		1996	
Высота по кабине (К), мм	2280 (2220)	2275 (2220)	2265 (2220)
Колея передних колес (М), мм		1696	
Колея задних колес (N), мм		1541	

в скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (50C11D, 50C13D, 50C14D, 50C17D)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2

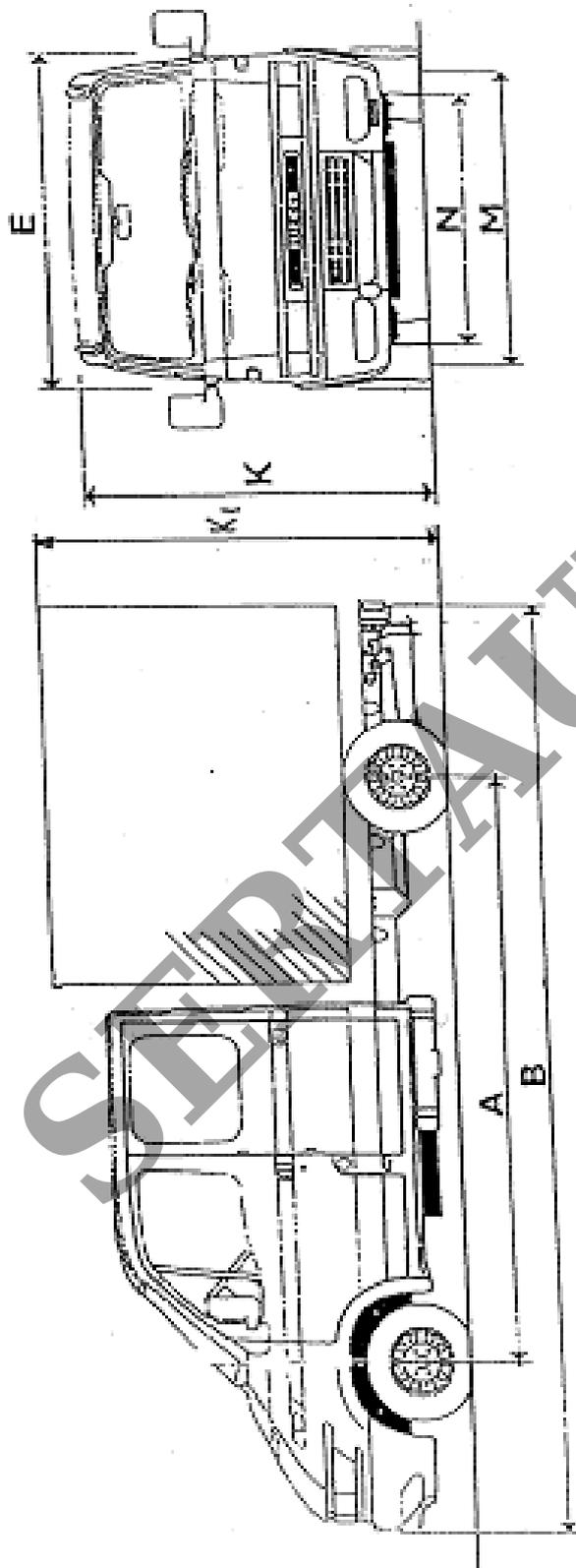


База (А), мм	3450	3750	3930	4350	4750
Длина (В), мм	5928	6538	6898	7363	8223
Ширина по кабине (Е) по кузову (L), мм			1996/2350 max		
Высота (К), мм	2280 (2230)	2275 (2230)	2227 (2271)	2265 (2225)	2265 (2230)
Высота по кузову (К1), мм			2285...2955		
Колея передних колес (М), мм			1696		
Колея задних колес (N), мм			1541		

в скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (45C11, 45C13, 50C11, 50C11P, 50C13, 50C13P, 50C14, 50C14P, 50C17, 50C17P)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2

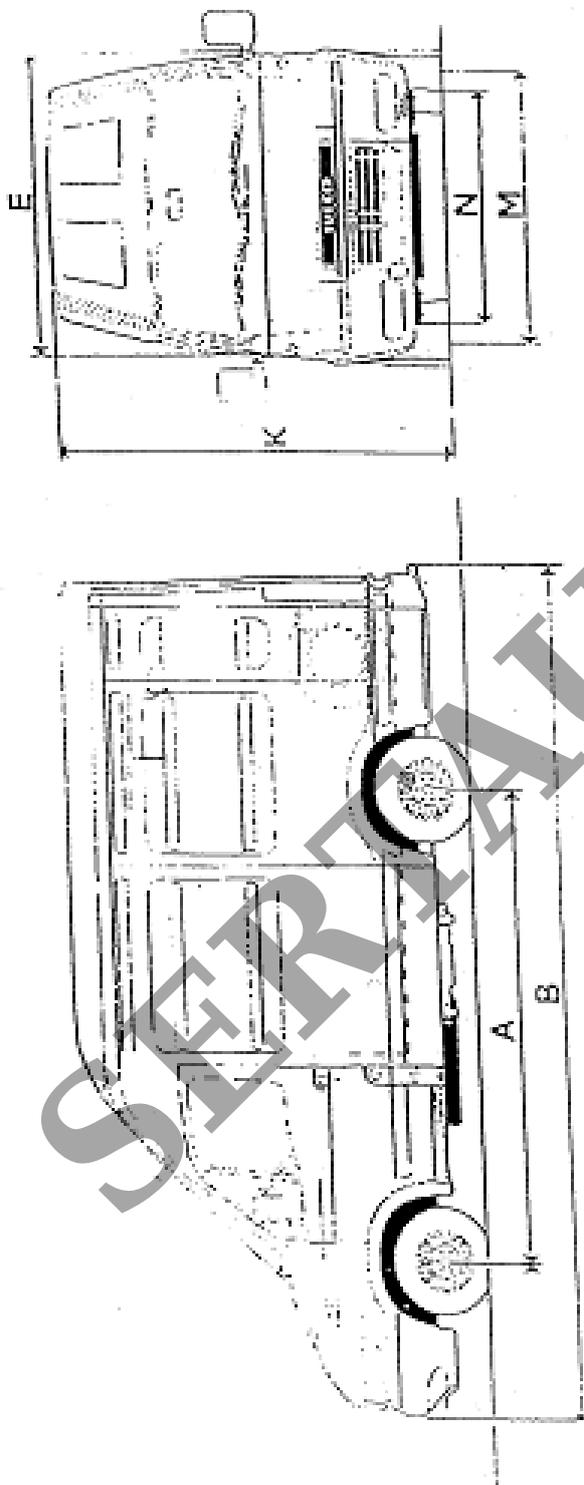


База (А), мм	3450	3750	4350
Длина (В), мм	5928	6538	7358
Ширина по кабине (Е), мм		1996/2350 max	
Высота по кабине (К), мм	2295 (2220)	2290 (2220)	2280 (2220)
Высота по кузову (К ₁), мм		2285...2955	
Колея передних колес (М), мм		1696	
Колея задних колес (N), мм		1541	

в скобках приведены значения для вариантов с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (50C11D, 50C13D, 50C14D, 50C17D)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2



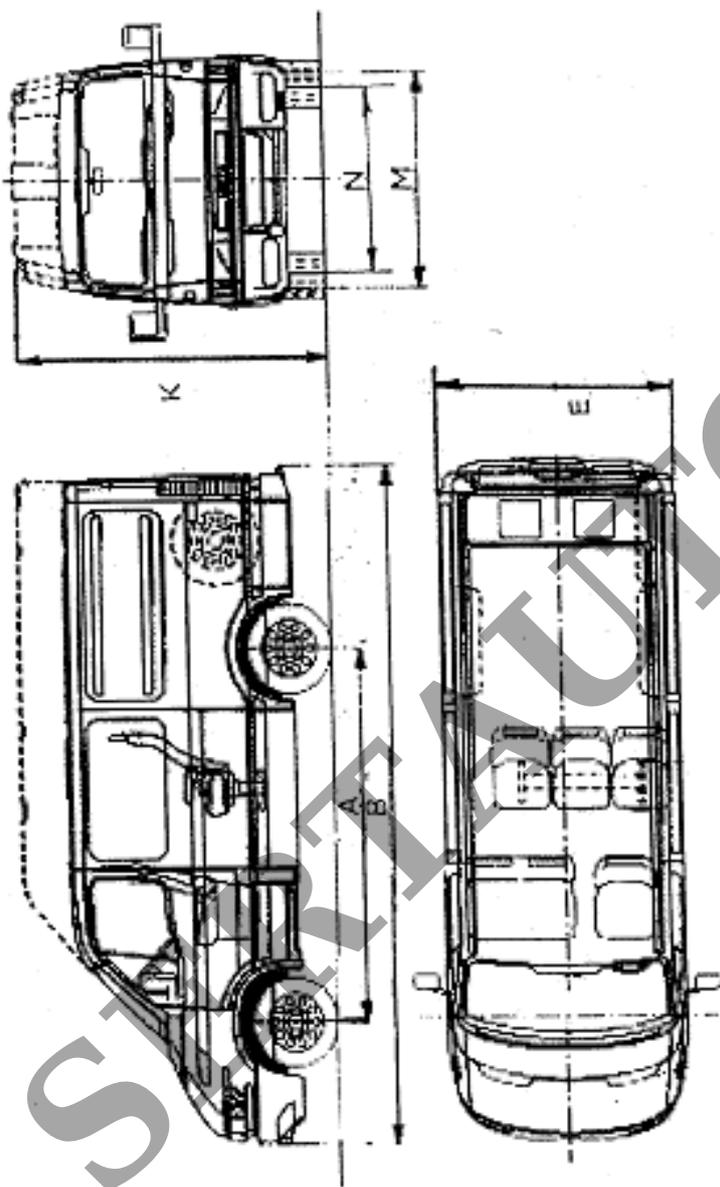
Фургон с двухдверной кабиной

База (А), мм	3000	3000	3300	3950
Длина (В), мм	5077	5477	5997	7012
Ширина (Е), мм			1996	
Высота с низкой/средней/высокой кабиной (К), мм	2365/2735/— (2220/2595/—)	2365/2740/— (2215/2595/—)	—/2745/2930 (—/2595/2785)	—/2745/2930 (—/2595/2785)
Колея передних колес (М), мм			1696	
Колея задних колес (N), мм			1541	

в скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (45C11V, 45C13V, 50C11V, 50C13V, 50C14V, 50C17V)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2



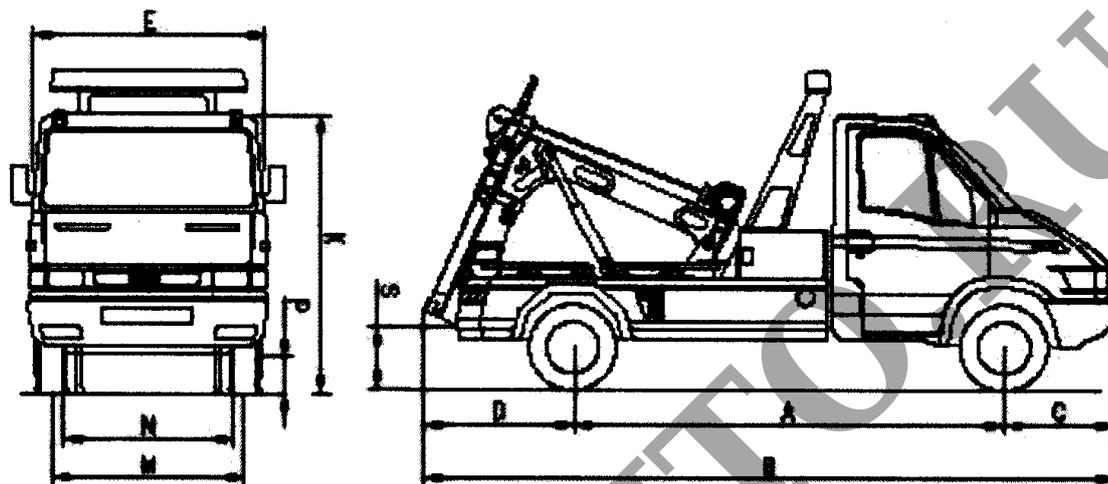
Фургон с четырехдверной кабиной

База (А), мм	3000	3000	3300	3950
Длина (В), мм	5077	5477	5997	7012
Ширина (Е), мм			1996	
Высота с низкой/средней кабиной (К), мм	2365/2735 (2220/2595)	2365/2740 (2215/2595)	—/2745 (—/2595)	—/2745 (—/2595)
Колея передних колес (М), мм			1696	
Колея задних колес (N), мм			1541	

в скобках приведены значения для варианта с пневмоподвеской

Автомобиль IVECO Daily (45C11V, 45C13V, 50C11V, 50C13V, 50C14V, 50C17V)

№ РОСС ИТ.АЯ04.Е00449 Р2



A	3450 мм
B	5678 мм
C	988 мм
D	1230 мм
E	1960...2130 мм
K	2280 мм
M	1696 мм
N	1541 мм
P	196 мм
S	600 мм

Автомобиль IVECO (Daily) 50C14
 с гидравлическим эвакуатором MONZA 1.000Z BASIC